



متطلبات وصول الأشخاص  
ذوي الإعاقة الى الخدمات الفندقية





## معلومات يجب معرفتها:

تبلغ نسبة الأشخاص ذوي الإعاقة من إجمالي عدد سكان الأردن وفقاً للتعداد السكاني عام 2015 حوالي 11.2% لمن يبلغون خمس سنوات فما فوق، وهذا يعني أن عدد الأشخاص ذوي الإعاقة يناهز مليون ومئتا ألف شخص، وحيث أن هناك عدد من الأشخاص ذوي الإعاقة ممن هم دون سن الخامس سنوات الذين لم يتم تعدادهم والمرافقين لأسرهم في السياحة الداخلية، فإن العدد المذكور يفوق ذلك، الأمر الذي يعني أن أخذ المتطلبات الخاصة بهذه الشريحة الواسعة بعين الاعتبار، سوف يكون له انعكاس ايجابي على تشجيع السياحة بشكل عام والمردود الاقتصادي على المنشآت السياحية بما فيها الفنادق في الأردن، خاصة وأن سوق سياحة الأشخاص ذوي الإعاقة يعد سوقاً متزايداً على مستوى واسع حيث تشير التقديرات العالمية إلى أن حصة هذا السوق تمثل دخلاً يصل إلى ما يعادل 117 مليار دولار سنوياً.



نسبة الأشخاص ذوي الإعاقة في الأردن %11.2  
من عدد السكان

عدد الأشخاص ذوي الإعاقة في الأردن  
حوالي مليون و200 ألف شخص

سياحة الأشخاص ذوي الإعاقة تشكل حول العالم 10% من إجمالي الحركة السياحية العالمية



## قائمة المصطلحات المستخدمة

لغة  
الإشارة

حروف  
الطباعة  
الكبيرة

طريقة  
برail

الأشكال  
الميسرة

الترتيبات  
التيسيرية

إمكانية  
الوصول

منصات  
الرفع  
المائلة

منصات  
الرفع  
العامودية

المصاعد  
المهياة

علامات  
الأبواب  
الزجاجية

العلامات  
الأرضية

دورات  
المياه  
المهياة

الصالات  
الرياضية  
المهياة

برك  
السباحة  
المهياة

الأثاث  
المهيا



## المصطلحات المستخدمة

**إمكانية الوصول:** تهيئة المباني والطرق والمرافق وغيرها من الأماكن العامة والخاصة المتاحة للجمهور، ومواءمتها وفقاً لكونه متطلبات البناء للأشخاص ذوي الإعاقة.

**الترقيبات التيسيرية المعقوله:** تعديل الظروف البيئية من حيث الزمان والمكان لتمكين الشخص ذي الإعاقة من ممارسة أحد الحقوق أو إحدى الحريات أو تحقيق الوصول إلى إحدى الخدمات على أساس من العدالة مع الآخرين.

**طريقة برايل:** هي طريقة للكتابة والقراءة يستخدمها الأشخاص ذوي الإعاقة البصرية وتتكون من نقاط نافرة على ورق مقوى تمثل حروفأً أو أرقاماً أو رموزاً معينةً ويتم كتابتها باستخدام أدوات وأجهزة وطابعات خاصة وتقرأ من خلال لمسها بأطراف الأصابع.



## المصطلحات المستخدمة

**حروف الطياعة الكبيرة:** هي حجم الخط اللازم لطباعة الوثائق والمنشورات والعقود لتمكين الأشخاص ضعاف البصر من قراءتها دون الحاجة لاستخدام أجهزة وأدوات تكبير الخط، ويعتبر حجم الخط القياسي لطباعة الحروف الكبيرة هو (18 نقطة) قد ينقص أو يزيد حسب حدة الابصار.

**لغة الإشارة:** هي اللغة التي يتواصل من خلالها الأشخاص الصم في ما بينهم ومع الآخرين وتتكون من مجموعة من حركات اليدين وتعابير الوجه والجسد للتعبير عن الأفكار والمواقف والمشاعر ضمن سياق زمني ومكاني محدد وهي لغة غير مكتوبة ولا منطقية لفظاً.

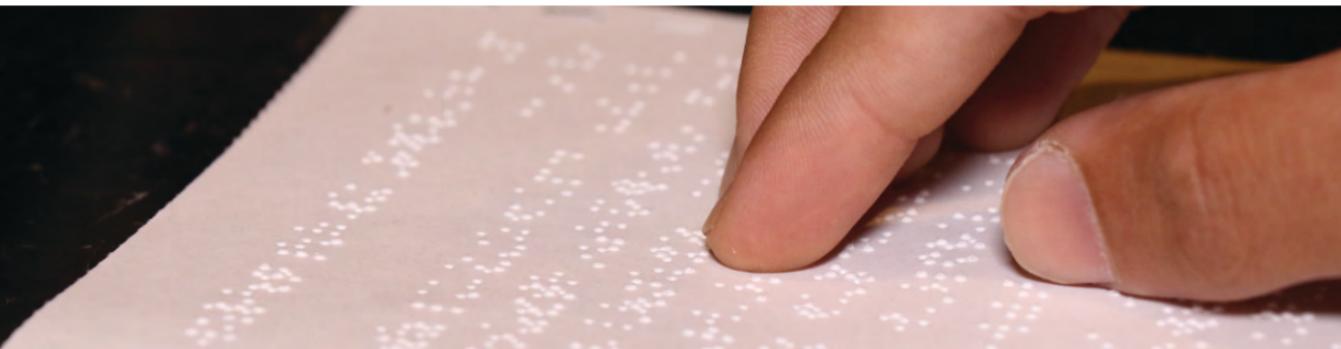




## المصطلحات المستخدمة

**دورات المياه المهيأة:** هي دورات المياه التي تتسع لدخول الكرسي المتحرك فيها ودورانه داخلها دون الارتطام بشيء - تكون فيها المغسلة منخفضة بمستوى الكرسي المتحرك ومفرغة من الأسفل مع تثبيت مقبضين معدنيين على جوانبها - تكون مقعدة الحمام بارتفاع مناسب لمستوى الكرسي المتحرك، مع تثبيت مقبضين معدنيين على الجوانب - مكان الاستحمام (حوض و/ او شور) مزود بمتكّات جانبية ومقعد قابل للطي ولوح المساعدة على الانتقال من الكرسي المتحرك إلى مكان الاستحمام - تكون دورة المياه مزودة بنظام نداء صوتي لطلب المساعدة في حالات الطوارئ - الباب يفتح للخارج.

**الأشكال الميسرة:** تحويل المعلومات والبيانات والصور والرسومات وغيرها من المصنفات إلى طريقة برايل، أو طباعتها بحروف كبيرة، أو تحويلها إلى صيغة إلكترونية أو صوتية، أو ترجمتها بلغة الإشارة، أو صياغتها بلغة مبسطة، أو توضيحها بأي طريقة أخرى، دون التغير في جوهرها، لتمكين الأشخاص ذوي الإعاقة من الاطلاع عليها وفهم مضامينها.





## المصطلحات المستخدمة

**علامات الأبواب الزجاجية:** علامات توضيحية يتم وضعها على الواجهات والأبواب الزجاجية الشفافة وتكون على شكل خطين متوازيين الأول بارتفاع (85 – 100) سم، والثاني (140 – 160) سم من مستوى منسوب الأرضية وتكون متمايزه بصرياً مع الخلفية .

**العلامات الأرضية:** علامات محسوسة بارزة متباعدة لونياً تكون على شكل بلاطات أو أشرطة ذات ملمس محسوس تستخدم لتسهيل حركة الأشخاص المكفوفين وضعاف البصر، لها شكلين: الأول دوائر أو نقاط تحذيرية تفيد احتمالية وجود خطر، والثاني خطوط طولية تفيد باتجاه السير.





## المصطلحات المستخدمة

**منصبات الرفع العمودية:** هي عبارة عن رافعة كهروميكانيكية يتم استخدامها لرفع الأشخاص ذوي الإعاقة الحركية بين منسوبيين لا يزيد الارتفاع بينهما عن طابق وتستخدم في الأماكن التي لا يمكن تركيب مصعد فيها.

**منصبات الرفع المائلة:** هي عبارة عن رافعة كهروميكانيكية يتم استخدامها لرفع الأشخاص ذوي الإعاقة الحركية على الأدراج حيث يتم تركيبها على درابزين الدرج وتكون محاطة بمقابض للحماية .





## المصطلحات المستخدمة

**المصاعد المهيأة:** هي المصاعد التي يتتوفر مساحة أمامها تسمح بحركة ومناورة الكرسي المتحرك - وجود لوحة تحكم منخفضة ومزودة بأزرار تحكم مطبوع عليها بطريقة برايل ومضاءة لتمكن ضعاف البصر من رؤيتها - نظام صوتي ناطق للإعلان عن مستوى الطوابق - فتحة باب المصعد عريضة بحيث تتسع لمرور الكرسي المتحرك - عمق المصعد يتسع للكرسي المتحرك - توفر متكميات جانبية أفقية - وجود مرآة على الجدار الداخلي للمصعد - مقعد قابل للطي لاستخدام الأشخاص مستخدمي العكازات.



## المصطلحات المستخدمة

### برك السباحة المهميّة:

هي البرك التي تحتوي على مسار وصول خالٍ من العوائق لكافة مراافق البركة بما فيها حجيرات تبديل الملابس ومرافق الاستحمام المهميّة لاستخدام الأشخاص ذوي الإعاقة، مع وجود درجات ثابتة ومانعة من الإنزلاق بدلاً من السلالم المعدنية مع تزويد حافة كل درجة بشريط ملون متمايز بصرياً مع ما حوله - نسبة ميلان المنحدرات الثابتة قليلة - المنحدرات الثابتة موجودة في موقع تضمن عدم تدالها مع مسارات السباحة - توفير درابزين على جانبي الدرج أو المنحدر المؤدي إلى البركة - حدود البركة محددة وواضحة بشكل جيد من خلال استخدام التغيير في الملمس أو استخدام ألوان متمايزه بصرياً مع المحيط المجاور - فتحات التصريف صغيرة لكي لا تعلق



فيها عجلات الكرسي المتحرك أو العصا البيضاء - التسطيبات المستخدمة سواءً كانت حفافات أو مساحات مانعة للإنزلاق - جدران البركة وأرضياتها لونها فاتح لأغراض السلامة - العلامات الدالة على عمق البركة (ضحلة أو عميقه)، ألوانها متمايزه بصرياً مع ما حولها وبحجم مناسب يمكن رؤيتها بسهولة - ألواح ومنصات القفز ظاهرة ومحمية بشكل يكفل عدم اصطدام الأشخاص ذوي الإعاقة البصرية بها - مشرفين ومنظدين مدربين على طرق الإنقاذ والتواصل الفعال مع الأشخاص ذوي الإعاقة.



## المصطلحات المستخدمة

### الصالات الرياضية المهيأة:

هي الصالات الرياضية التي تكون سهلة الوصول والاستخدام من الأشخاص ذوي الإعاقة من خلال توفير مسار خالي من العوائق ومهيأ يصل لجميع أماكن التدريب والتمارين الرياضية والأجهزة والمعدات الرياضية وكافة المرافق التابعة لها.



لا بد من وجود أجهزة ومعدات رياضية مهيأة تمكن كافة الإعاقات من استخدامها.

يجب توفير أجهزة تعزيز سمعية وضوئية للأشخاص الصم وضعاف السمع لمساعدتهم على استقبال التعليمات وأي موسيقى مرتبطة بنشاط التمارين في الصالات الرياضية.

توفير مدربين ومسيرفين قادرين على التواصل الفعال مع الأشخاص ذوي الإعاقة وتدريبهم



## المادة 37 من قانون حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة رقم 20 لسنة 2017

تضمين تعليمات تراخيص المهن السياحية المعايير الخاصة بإمكانية الوصول ومتابعة مدى التزام الشركات والمنشآت السياحية بها

تدريب الكوادر العاملة في مجال السياحة والأدلة السياحية على سبل التواصل الفعال مع الأشخاص ذوي الإعاقات المختلفة

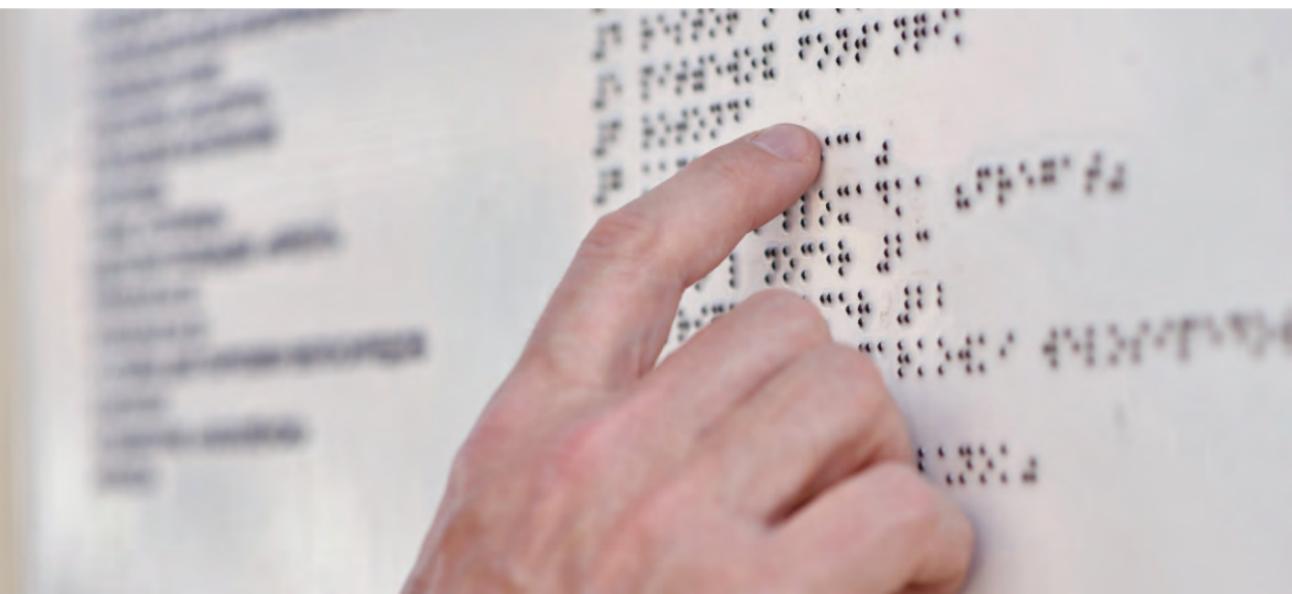
توفير النشرات والمطبوعات والمعلومات المختلفة بالأشكال الميسرة



## مبادئ النفاذ إلى المواقع الإلكترونية

تهيئة الموقع الإلكتروني وفق المبادئ التوجيهية للنفاذ إلى محتوى الويب (WCAG) والتي وضعتها الشبكة العالمية للويب (W3C) وحسب المبادئ التوجيهية للنفاذ إلى محتوى الويب WCAG V2.1

المبادئ التوجيهية للنفاذ إلى محتوى الويب WCAG V2.1 النسخة الانجليزية: [www.w3.org/TR/WCAG21](http://www.w3.org/TR/WCAG21)  
المبادئ التوجيهية للنفاذ إلى محتوى الويب WCAG V2.0 النسخة العربية: [www.alecso.org/wcag2.0](http://www.alecso.org/wcag2.0)

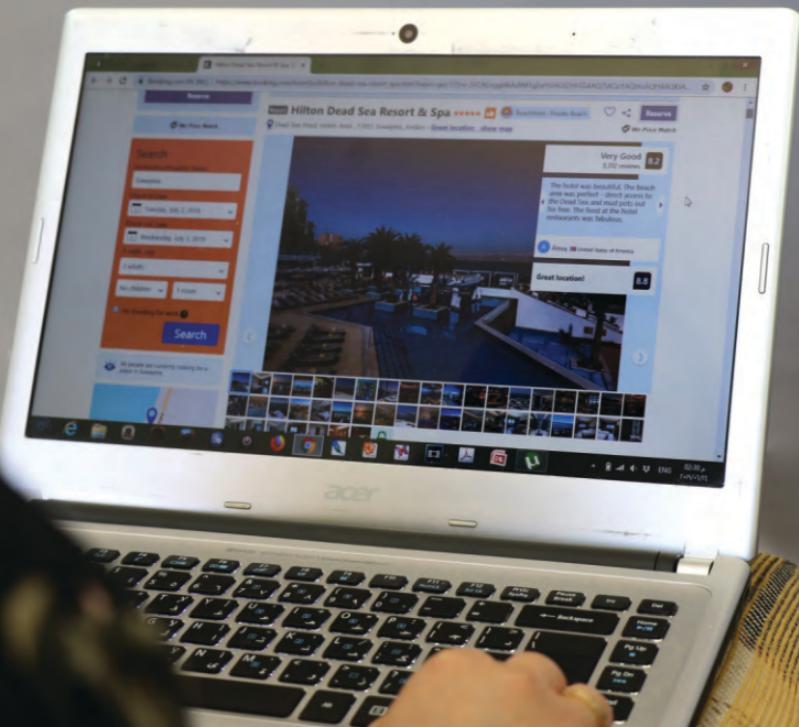


الاختيار والحجز في الفندق





توفر المعلومات  
الخاصة بالفندق  
والخدمات المقدمة  
على الموقع  
الإلكتروني بأسكل  
ميسرة للأشخاص  
ذوي الإعاقة بما  
فيها متطلبات  
الحجز عن بعد من  
خلال الموقع  
الإلكتروني للفندق





توفير البروشورات  
والمطبوعات  
الخاصة بالفندق  
بأشكال ميسرة

A young woman with long dark hair is smiling while sitting in a wheelchair on a beach. She is wearing a light blue denim jacket over a white top. The background shows a clear blue sky and ocean. A red dot is visible on the left side of the image.

الوصول الى الفندق



توفر مواقف خاصة  
لمركبات الأشخاص  
ذوي الإعاقة قرية  
من مدخل الفندق،  
كما يجب أن يكون  
موظف خدمة  
الاصطفاف  
للسيارات مدرب  
على التواصل  
الفعال مع  
الأشخاص ذوي  
الإعاقة



وجود منحدر آمن  
وبمیلان بسيط  
مزود بدرابزین  
يؤدي إلى الباب  
الرئيسي للفندق



عرض الباب  
الرئيسي مناسب  
ويستوعب الكرسي  
المتحرك بأريحية  
وفي حال وجود باب  
دوار او متارجح  
يجب تأمين باب  
جانبي آخر يتسع  
لدخول الكرسي  
المتحرك



موظف الأمن  
والاستقبال مدرب  
على إتيكيت  
التواصل مع  
الأشخاص ذوي  
الإعاقة ويجيد  
أساسيات التواصل  
بلغة الإشارة



الدخول الى الفندق



إشارات وعلامات  
أرضية وعلى  
الأبواب الزجاجية  
للاشخاص  
المكفوفين وضعاف  
البصر



موظف مؤهل  
ومدرب على  
إتيكيت التواصل  
مع الأشخاص ذوي  
الإعاقة ويجيد لغة  
الإشارة أو لديه  
جهاز تابلت مزود  
بخدمة الترجمة  
للغة الإشارة من  
خلال المكالمات  
المرئية لتيسير  
التواصل مع  
الأشخاص الصم



تخصيص جزء من  
كاونتر الاستقبال (Reception)  
بارتفاع منخفض  
لتتمكن قصار  
القامة والأشخاص  
ذوي الإعاقة من  
مستخدمي الكراسي  
المتحركة من  
التواصل البصري  
مع موظف  
الاستقبال خلف  
الكاونتر



تهيئة منطقة  
الانتظار (Lobby)  
بحيث توفر  
لمستخدمي  
الكراسي المتحركة  
الفراخ المناسب  
للحركة والانتظار



مصاعد مهياة



دورات مياه مهياة  
لمستخدمي  
الكراسي المتحركة



لوحات إرشادية  
بأشكال ميسرة تتبع  
للأشخاص ذوي  
الإعاقة قراءتها،  
وذلك لكافة طوابق  
ومختلف مراافق  
الفندق

المنامات المهيأة





كتابة أرقام الغرف  
والمرافق الرئيسية  
بطريقة برايل



توفير عدد من  
غرف النوم المهيأة  
لاستخدام  
الأشخاص ذوي  
الإعاقة لا يقل  
عدها عن (5)  
من العدد الكلي  
للغرف ولا يقل  
العدد عن غرفة  
واحدة مهيأة كحد  
أدنى





وجود ممرات بين  
الغرف بحجم كافي  
لحركة الكراسي  
المتحركة



يكون موقع المفتاح  
التقليدي أو  
المagnet لباب  
غرفة النوم المهميأة  
على ارتفاع مناسب  
لمستخدمي  
الكراسي المتحركة  
ويكون الباب عاملا  
على النظام  
الهيدروليكي (ذاتي  
الفتح والإغلاق)  
وبعرض مناسب  
لدخول الكرسي  
المتحرك



يكون موقع العين  
السحرية لباب  
غرفة النوم المهيأة  
على ارتفاع مناسب  
لمستخدمي  
الكراسي المتحركة  
وقصير القامة



يجب أن تكون  
الفراغات الداخلية  
لغرف النوم تسمح  
بحركة الكرسي  
المتحرك و دورانه  
داخل الغرفة و حول  
السرير، الأثاث  
والتجهيزات  
الموجودة مهياً  
وموزع بطريقة  
 المناسبة وبمتناول  
يد الشخص ذي  
الإعاقة على الكرسي  
المتحرك



الوحدات الصحية  
مهمأة داخل الغرف  
بدءً من الباب،  
وصولاً إلى  
التجهيزات المختلفة  
داخلها من المقد  
والمحفولة والمقابض  
الجانبية وحوض  
الاستحمام



توفر منطقة ملاذ  
آمن في كل طابق  
في حالات الطوارئ  
والإخلاء من  
الحريق لمستخدمي  
الكراسي المتحركة  
ونظام إنذار صوتي  
وضوئي للتنبيه عن  
حالات الخطر  
والطوارئ لكل من  
الأشخاص  
المكفوفين والصم



مرافق الفندق المختلفة



تهيئة مطاعم  
وكافيتيريا الفندق  
 بحيث يكون ارتفاع  
 الطاولات مناسب  
 ومفرغة من  
 الأسفل، وأن يكون  
 موظف قاعة  
 الطعام مدرباً على  
 إتيكيت التواصل مع  
 الأشخاص ذوي  
 الإعاقة وفن تقديم  
 الطعام لهم



يجب أن يكون  
البوفية بارتفاع  
مناسب  
لمستخدمي  
الكراسي المتحركة  
وتوفر قائمة طعام  
بأنشكال ميسرة  
للأشخاص ذوي  
الإعاقة البصرية



صالات الحفلات  
وقاعات  
الاجتماعات مهيئة  
من خلال توفير  
منحدرات داخلية  
في حال وجود  
مسرح أو فرق  
منسوب (مرتفع أو  
منخفض) داخل  
القاعة ومساحات  
تسمح بحركة  
الكراسي المتحركة  
والتفاوفها بين  
الطاولات  
والكراسي



وحدات صحية  
مهيأة موزعة على  
مرافق الفندق



برك السباحة  
مهيأة (مسار  
وصول آمن، غرف  
تبديل الملابس  
وغرف  
الاستحمام)،  
منفذو السباحة  
مدربون على طرق  
ال التواصل الفعال  
مع الأشخاص  
ذوي الإعاقة  
وطرق إنقاذهم

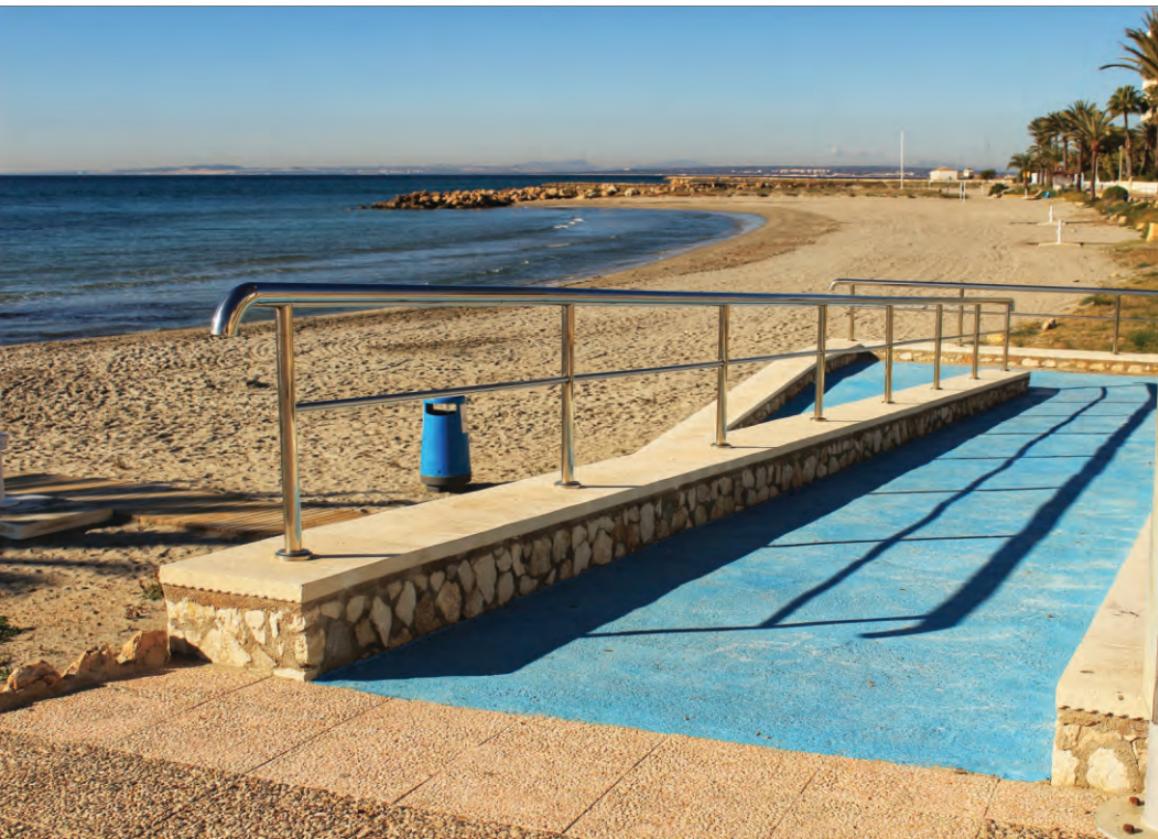


الصالات الرياضية  
المهيئة من حيث  
توفير مسار  
الوصول وبعث  
الأجهزة والمعدات  
الرياضية المهمة  
لأشخاص ذوي  
الإعاقة الحركية،  
ومدربون رياضيون  
مؤهلون وتم  
تدريبهم على طرق  
التواصل الفعال مع  
الأشخاص ذوي  
الإعاقة



الفراغات الخارجية  
للفندق من حدائق  
أو أماكن ترفيه أو  
ممرات أو أماكن  
جلوس، يجب أن  
تكون مهيئة  
ومزودة  
بالمنحدرات  
الضرورية  
لمستخدمي  
الكراسي المتحركة،  
وبالعلامات  
الأرضية  
للأشخاص  
المكفوفين لضمان  
سهولة التنقل  
بحريّة واستقلال





شواطئ عامة  
مهيأة ومزودة  
بالمنحدرات  
الضرورية  
لمستخدمي  
الكراسي المتحركة،  
لضمان سهولة  
التنقل بحرية  
واستقلال



مساعدة الشخص  
للخروج من  
الفندق وإيصاله  
إلى سيارته أو  
واسطة النقل التي  
سيستقلها



لتوفير متطلبات إمكانية الوصول داخل الفندق يتم الرجوع لكودة متطلبات البناء للأشخاص ذوي الإعاقة الصادرة عام 2018.

للحصول على نسخة من كودة متطلبات البناء للأشخاص ذوي الإعاقة أو من قانون حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة رقم 20 لسنة 2017، ولمزيد من المعلومات والإيضاحات:

يمكن التواصل مع مديرية إمكانية الوصول في المجلس الأعلى لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة عبر:

البريد الإلكتروني: [info@hcd.gov.jo](mailto:info@hcd.gov.jo)  
الهاتف على الرقم: +962 6 553 8610



المجلس الأعلى لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

هاتف: + 962 6 553 8610

فاكس: +962 6 553 8243

[www.hcd.gov.jo](http://www.hcd.gov.jo)

[info@hcd.gov.jo](mailto:info@hcd.gov.jo)

HCDJordan



